

ჰეგელის  
რელიგიის  
ფილოსოფია



კრებულის რედაქტორი: თენგიზ ირემაძე

HEGEL'S PHILOSOPHY  
OF RELIGION

Edited by Tengiz Iremadze

# ჰეგელის რელიგიის ფილოსოფია

კრებულის შემდგენელი და სამეცნიერო რედაქტორი  
თენგიზ ირემაძე

## HEGEL'S PHILOSOPHY OF RELIGION

Edited by Tengiz Iremadze

თბილისი 2019 Tbilisi

ახალი საქართველოს უნივერსიტეტი  
კავკასიური ფილოსოფიისა და თეოლოგიის  
სამეცნიერო-კვლევითი არქივი

**NEW GEORGIAN UNIVERSITY**  
**Archive of Caucasian Philosophy and Theology**

კრებულის შემდგენელი და სამეცნიერო რედაქტორი:  
პროფესორი, დოქტორი თენგიზ ირემაძე

**Editor: Prof. Dr. Tengiz Iremadze**

რეცენზენტები: პროფესორი, დოქტორი უდო რაინჰოლდ იეკი  
პროფესორი, დოქტორი დოდო ლაბუჩიძე-ხოფერია

**Reviewers: Prof. Dr. Udo Reinhold Jeck**  
**Prof. Dr. Dodo Labuchidze-Khoperia**

დაკაბადონება და ყდის დიზაინი: გიორგი ბაგრატიონი  
Cover design and Book layout: **Giorgi Bagrationi**

პირველი გამოცემა, 2019  
First Edition, 2019

© კავკასიური ფილოსოფიისა და თეოლოგიის  
სამეცნიერო-კვლევითი არქივი, 2019  
© Archive of Caucasian Philosophy and Theology, 2019

დაიბეჭდა შპს „ფავორიტი სტილში“, 2019  
თბილისი, ჩუბინაშვილის 50

ISBN 978-9941-8-1000-8

## სარჩევი

წინათქმა .....	7
<i>ჰელმუტ შნაიდერი</i> ჰეგელის პირველი ლექცია რელიგიის ფილოსოფიის შესახებ ბერლინში, 1821 წლის ზაფხულის სემესტრში .....	11
<i>ჯაკომო რინალდი</i> ჰეგელის რელიგიის ფილოსოფიის მნიშვნელობა თანამედროვეობაში .....	51
<i>გიუნტერ კრუკი</i> ჰეგელის რელიგიის ფილოსოფია. რელიგიის ჭეშმარიტება ჰეგელის ადრეულ და გვიანდელ კონცეპტებში რელიგიის შესახებ ...	81
<i>ტომ კლეფმანი</i> ჰეგელის რელიგიის ფილოსოფია, როგორც რელიგიათა ქრისტიანული თეოლოგია .....	109
<i>ჟილ მარმასი</i> ჰეგელი და წარმართული რელიგიები: სად არის ჭეშმარიტება? სად არის საზღვარი? ...	135
<i>მიხეილ გოგატიშვილი</i> სახელმწიფოს კონსტრუირების რელიგიური პრინციპი ჰეგელის რელიგიის ფილოსოფიაში ...	161
<i>გიორგი ხუროშვილი</i> ბრუნო ბაუერისა და დავიდ ფრიდრიხ შტრაუსის დავა ჰეგელის რელიგიის კონცეფციის ინტერპრეტაციის შესახებ .....	185

ლალი ზაქარაძე

    შეგელის რელიგიის ფილოსოფია და  
    რუსული სახელმწიფოს მონყობის იდეა . . . . . 203

ნორბერტ ვასცეკი

    შეგელის ჩინებული ინტერპრეტაცია ემილ  
    ფაკენჰაიმის მიერ: „რელიგიური განზომილება  
    შეგელის აზროვნებაში“ (1967 წ.) . . . . . 219

რეზიუმეები ინგლისურ ენაზე . . . . . 255

სახელთა საძიებელი . . . . . 264

კრებულის ავტორები . . . . . 272

## Contents

<b>Editor's Foreword</b> .....	7
<i>Helmut Schneider</i>	
<b>Hegel's First Lecture of Philosophy of Religion     in Berlin, Summer Semester of 1821</b> .....	11
<i>Giacomo Rinaldi</i>	
<b>The Contemporary Relevance of Hegel's     Philosophy of Religion</b> .....	51
<i>Günter Kruck</i>	
<b>Hegel's Philosophy of Religion.     The Truth of Religion in Hegel's Early     and Late Concepts of Religion</b> .....	81
<i>Tom Kleffmann</i>	
<b>Hegel's Philosophy of Religion as a     Christian Theology of Religions</b> .....	109
<i>Gilles Marmasse</i>	
<b>Hegel and the Pagan Religions:     What Truth, What Limits?</b> .....	135
<i>Mikheil Gogatishvili</i>	
<b>Religious Principle of Constructing the     State in Hegel's Philosophy of Religion</b> .....	161
<i>Giorgi Khuroshvili</i>	
<b>The Dispute Between Bruno Bauer and David     Friedrich Strauss Over the interpretation of     Hegel's Religious Conception</b> .....	185

*Lali Zakaradze*

<b>Hegel's Philosophy of Religion and the Idea of Construction of the Russian State . . . . .</b>	<b>203</b>
---	------------

*Norbert Waszek*

<b>Emil Fackenheim's Outstanding Interpretation of Hegel: <i>The Religious Dimension in Hegel's Thought (1967)</i> . . . . .</b>	<b>219</b>
--	------------

<b>Abstracts . . . . .</b>	<b>255</b>
----------------------------	------------

<b>Index . . . . .</b>	<b>264</b>
------------------------	------------

<b>Notes on Contributors . . . . .</b>	<b>274</b>
--	------------

## პრეპულის ავტორები

**მიხეილ გოგატიშვილი** – ახალი საქართველოს უნივერსიტეტის პროფესორი ფილოსოფიის მიმართულებით. გრიგოლ რობაქიძის სახელობის უნივერსიტეტის პროფესორი ფილოსოფიისა და სოციალურ მეცნიერებათა მიმართულებით.

**ნორბერტ ვასცეკი** – პარიზი VIII-ის უნივერსიტეტის პროფესორი გერმანული იდეების ისტორიის მიმართულებით (პარიზი, საფრანგეთი).

**ლალი ზაქარაძე** – შოთა რუსთაველის სახელმწიფო უნივერსიტეტის პროფესორი ფილოსოფიის მიმართულებით. ახალი საქართველოს უნივერსიტეტის კავკასიური ფილოსოფიისა და თეოლოგიის სამეცნიერო-კვლევითი არქივის კავკასიური ფილოსოფიის განყოფილების გამგე.

**თენგიზ ირემაძე** – ახალი საქართველოს უნივერსიტეტის პროფესორი ფილოსოფიის მიმართულებით. ამავე უნივერსიტეტის კავკასიური ფილოსოფიისა და თეოლოგიის სამეცნიერო-კვლევითი არქივის დირექტორი. გრიგოლ რობაქიძის სახელობის უნივერსიტეტის პროფესორი ფილოსოფიისა და სოციალურ მეცნიერებათა მიმართულებით. ამავე უნივერსიტეტის ფილოსოფიისა და სოციალურ მეცნიერებათა კვლევითი ინსტიტუტის დირექტორი.

**ტომ კლევმანი** – სისტემური თეოლოგიის პროფესორი კასელის უნივერსიტეტის ევანგელური თეოლოგიის ინსტიტუტში (კასელი, გერმანია).

**გიუნტერ კრუკი** – მაინცის იოჰანეს გუტენბერგის უნივერსიტეტის დოგმატიკისა და ფუნდამენტური თეოლოგიის კათედრის პროფესორი, ფრანკფურტის რაბანუს მაურუსის კათოლიკური აკადემიის ფილოსოფიისა და თეოლოგიის კვლევითი მიმართულების ხელმძღვანელი (მაინცი/ფრანკფურტი, გერმანია).

**ჟილ მარმასი** – პუატიეს უნივერსიტეტის პროფესორი ფილოსოფიის მიმართულებით. ამავე უნივერსიტეტის გერმანული მეტაფიზიკისა და პრაქტიკული ფილოსოფიის ცენტრის დირექტორი (პუატიე, საფრანგეთი).

**ჯაკობო რინალდი** – ურბინოს უნივერსიტეტის პროფესორი თეორიული და მორალის ფილოსოფიის მიმართულებით (ურბინო, იტალია).

**პელმუტ შნაიდერი** – გრიგოლ რობაქიძის სახელობის უნივერსიტეტის პროფესორი ფილოსოფიის მიმართულებით. ამავე უნივერსიტეტის ფილოსოფიისა და სოციალურ მეცნიერებათა კვლევითი ინსტიტუტის ფილოსოფიის ისტორიის განყოფილების გამგე. ახალი საქართველოს უნივერსიტეტის პროფესორი ფილოსოფიის მიმართულებით.

**გიორგი ხუროშვილი** – ახალი საქართველოს უნივერსიტეტის ასოცირებული პროფესორი ფილოსოფიის მიმართულებით. ამავე უნივერსიტეტის კავკასიური ფილოსოფიისა და თეოლოგიის სამეცნიერო-კვლევითი არქივის დირექტორის მოადგილე.

## NOTES ON CONTRIBUTORS

- Prof. Dr. **Mikheil Gogatishvili** – Professor in Philosophy at New Georgian University (Poti, Georgia). Professor in Philosophy and Social Sciences at Grigol Robakidze University (Tbilisi, Georgia).
- Prof. Dr. **Tengiz Iremadze** – Professor in Philosophy at New Georgian University (Poti, Georgia). Director of the Archive of Caucasian Philosophy and Theology (New Georgian University). Professor in Philosophy and Social Sciences at Grigol Robakidze University (Tbilisi, Georgia). Director of the Institute of Philosophy and Social Sciences (Grigol Robakidze University).
- Assoc. Prof. Dr. **Giorgi Khuroshvili** – Associate Professor in Philosophy at New Georgian University, The Deputy Director of the Archive of Caucasian Philosophy and Theology at the same university (Poti, Georgia).
- Prof. Dr. **Tom Kleffmann** – Professor in Systematic Theology of the Institute of Evangelical Theology at the University of Kassel (Kassel, Germany).
- Prof. Dr. **Günter Kruck** – Professor of the Department of Dogmatics and Fundamental Theology at the Johannes Gutenberg University in Mainz. Director of Studies in Philosophy and Theology at the Catholic Academy Rabanus Maurus in the Haus am Dom in Frankfurt (Mainz/Frankfurt, Germany)
- Prof. Dr. **Gilles Marmasse** – Professor in Philosophy at the University of Poitiers. Director of the Center for German Metaphysics and Practical Philosophy at the same university (Poitiers, France).
- Prof. Dr. **Giacomo Rinaldi** – Professor of Theoretical and Moral Philosophy at the University of Urbino (Urbino, Italy).
- Prof. Dr. **Helmut Schneider** – Professor in Philosophy at Grigol Robakidze University (Tbilisi, Georgia). Head of the Department of History of Philosophy (Institute of Philosophy and Social Sciences). Professor in Philosophy at New Georgian University (Poti, Georgia).

Prof. Dr. **Norbert Waszek** – Professor of German (History of ideas) at the University of Paris VIII (Paris, France).

Prof. Dr. **Lali Zakaradze** – Professor in Philosophy at Shota Rustaveli State University (Batumi, Georgia). Head of the Department of Caucasian Philosophy at the Archive of Caucasian Philosophy and Theology at New Georgian University (Poti, Georgia).